



AJUNTAMENT DE TORELLÓ

CONVENI REGULADOR DE LA SUBVENCIÓ NOMINATIVA A L'AJUNTAMENT DE TORELLÓ PEL FINANÇAMENT DEL SERVEI D'ACOLLIDA, MIGRACIONS I CIUTADANIA MUNICIPAL PER L'EXERCICI 2023

REUNITS

D'una part el senyor Joan Carles Rodríguez Casadevall, com a president del Consell Comarcal d'Osona, en ús de les atribucions que li confereix l'habilitació conferida per l'acord de la Comissió Permanent del Ple de data 14 de juny de 2023, pel qual se'l faculta per assumir els compromisos derivats d'aquest conveni, assistit pel secretari del Consell, senyor Valentí Costa Casademunt.

De l'altra, el senyor Marçal Ortuño Jolis, com alcalde de l'Ajuntament de Torelló, en ús de les atribucions que li confereix l'habilitació conferida per acord de la Junta de Govern Local de data 3 de juliol de 2023, pel qual se la faculta per assumir els compromisos derivats d'aquest conveni, assistit pel secretària de la Corporació, senyora Montserrat Freixa i Costa.

Les parts es reconeixen capacitat legal per formalitzar aquest document i actuant en la representació que els correspon

MANIFESTEN

La Llei 10/2010, de 7 de maig, d'acollida der les persones immigrades i de les retornades a Catalunya, té per objecte crear i regular el servei de primera acollida dels immigrants i els retornats a Catalunya.

La Llei reconeix l'experiència prèvia dels ens locals en aquesta matèria i, amb la creació del servei de primera acollida, en consolida el paper central, ara amb l'obligació de garantir la disponibilitat del servei per part dels municipis de 20.000 habitants i els ens supramunicipals com el Consell Comarcal d'Osona.

A tal efecte, el Consell Comarcal d'Osona gestiona el servei de migracions i ciutadania a través del Servei d'Acollida i Integració i rep finançament del Departament d'Igualtat i Feminismes de la Generalitat de Catalunya a través del Conveni de col·laboració entre la Generalitat de Catalunya mitjançant el Departament d'Igualtat i Feminismes de la Generalitat de Catalunya i el Consell Comarcal d'Osona per a l'impuls de les polítiques de promoció de la igualtat i els feminismes pel període 2022-2025.

De conformitat amb l'article 10 de l'Ordenança General de Subvencions del Consell Comarcal d'Osona, es poden concedir de manera directa subvencions previstes nominativament en el pressupost del Consell Comarcal d'Osona, canalitzant un conveni que reguli el règim específic d'aquestes subvencions, en tot allò que sigui necessari atesa la seva naturalesa, objecte i subjecte beneficiari.

A tenor dels antecedents exposats, ambdues parts declaren que comparteixen uns interessos comuns en quant al foment de les polítiques d'acollida per a persones estrangeres, i de migracions i ciutadania a la comarca d'Osona.

Edifici El Sucre
C. de l'Historiador Ramon d'Abadal i de Vinyals, 5, 3r pis
08500 Vic
Tel. 93 883 22 12
informa@ccosona.cat
www.ccosona.cat



AJUNTAMENT DE TORELLÓ

Per tot això, amb l'objectiu de regular les condicions de concessió de la subvenció prevista en el pressupost del Consell Comarcal d'Osona, s'estableix aquest conveni

FONAMENTS DE DRET

- Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions
- Reial Decret Legislatiu pel qual s'aprova el Reglament de la Llei General de Subvencions.
- Reial decret Legislatiu pel qual s'aprova el text refós de la Llei d'hisendes locals
- Bases d'execució del pressupost del Consell Comarcal d'Osona
- Ordenança General reguladora de les subvencions del Consell Comarcal d'Osona
- El Decret legislatiu 4/2003, de 4 de novembre, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei de l'organització comarcal de Catalunya, la Llei de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú, el Reglament d'obres, activitats i serveis dels ens locals en tot allò que no sigui contrari a la Llei General de Subvencions.
- L'article 83 de la Llei Orgànica d'universitats (Llei 6/2001, de 21 de desembre, modificada per la Llei 4/2007, de 12 d'abril), i la resta de legislació aplicable.

Per tot això, ambdues parts, de comú acord i reconeixent-se plena capacitat per a aquest acte, formalitzen aquest conveni, que es regirà pels següents:

PACTES

Primer. Objecte

L'objecte d'aquest conveni és regular la subvenció nominativa del Consell Comarcal d'Osona a l'Ajuntament de Torelló per a la prestació i finançament del Servei d'Acollida municipal, l'Ajuntament prestarà els següents serveis:

a) Activitats formatives, informatives i d'assessorament: estructurades a partir de l'avaluació inicial del perfil i les necessitats de la persona titular, en itineraris diferenciats, i també en derivacions a altres serveis públics o privats que puguin respondre als interessos i necessitats de la persona titular de manera oportuna i adequada. Els àmbits de formació, informació i assessorament comprenen: desenvolupament de competències lingüístiques bàsiques, coneixements laborals, la garantia d'igualtat de tracte i no discriminació i el respecte als drets fonamentals, i de la societat catalana, i del seu marc jurídic en general.

1. Servei d'acollida, orientació i atenció, realització de la primera entrevista i derivació als itineraris formatius adients.
2. Mòduls formatius del Servei de Primera Acollida. Formació modular A +B +C, amb continguts de formació lingüística (A 90h), coneixement laboral (B 15h) i coneixement de l'entorn i la societat d'acollida (C 15h)
3. Acollida especialitzada
Itineraris formatius amb continguts de formació lingüística, coneixement laboral i de l'entorn i societat d'acollida, adaptats a perfils de persones usuàries amb

Edifici El Sucre
C. de l'Historiador Ramon d'Abadal i de Vinyals, 5, 3r pis
08500 Vic
Tel. 93 883 22 12
informa@ccosona.cat
www.ccosona.cat



AJUNTAMENT DE TORELLÓ

necessitats d'atenció especials (90-120h) (alfabetització, grups d'acollida i apoderament de dones,...)

b) L'impuls de programes i actuacions en el marc de les migracions, l'acollida i la vida digna compartida: en l'àmbit de la transversalitat de la política migratòria, l'atenció especialitzada, el foment del sentit de pertinença i la dignificació de les condicions de vida de les persones immigrades i refugiades. Concretament:

Segon. Beneficiari

El beneficiari de la subvenció és l'Ajuntament de Torelló amb CIF P0828500I.

Tercer: Activitat subvencionada i obligacions de l'Ajuntament de Torelló

L'Ajuntament de Torelló haurà de donar compliment a les obligacions següents:

a) L'Ajuntament de Torelló haurà de prestar el Servei d'acollida, migracions i ciutadania amb la col·laboració i cooperació tècnica i/o econòmica del Consell Comarcal d'Osona, i exercint les funcions següents:

- Impulsar polítiques i prestar els serveis necessaris per a la creació del sentit de pertinença compartit, la interacció social en condicions d'igualtat entre les persones migrades i la resta de la població.
- Establir mecanismes interns de coordinació, cooperació i col·laboració que vinculin les actuacions dels diversos plans d'actuació social i comunitària amb les eines previstes en els serveis d'acollida, migracions i vida digna compartida en el seu territori.
- Presentar una proposta de pla d'actuació per a la transversalització de les polítiques migratòries en els serveis públics, el foment de la participació ciutadana i la dinamització comunitària.
- Presentar una proposta de calendari amb la programació anual de les activitats; el detall dels professionals per contractar i els itineraris formatius previstos a principis d'any.
- Informar dels perfils del personal contractat o persones funcionàries proposades a ser finançades per al desenvolupament de les actuacions del Servei.
- Aportar les informacions de seguiment i avaluació que siguin pactades amb el Servei d'Acollida i Integració comarcal, així com una memòria de l'activitat desenvolupada en el moment de la justificació econòmica anual de la transferència.
- Notificar la modificació del pla de treball proposat inicialment. La modificació de l'activitat pot implicar una modificació en la quantitat finançada
- Elaborar propostes d'informes, certificats i documentació requerida pel manteniment i/o l'obtenció de la regularitat administrativa
- Cal assegurar-se que les persones destinatàries finals estan informades que l'activitat està cofinançada pel Departament d'Igualtat i Feminismes de la Generalitat de Catalunya.
- En tot tipus d'informació publicada, promoguda pels ens locals en relació amb aquests programes, hi ha de figurar el logotip del Departament d'Igualtat i Feminismes, del Consell Comarcal d'Osona i de l'ens local.

Edifici El Sucre
C. de l'Historiador Ramon d'Abadal i de Vinyals, 5, 3r pis
08500 Vic
Tel. 93 883 22 12
informa@ccosona.cat
www.ccosona.cat



AJUNTAMENT DE TORELLÓ

- b) La percepció de la subvenció concedida comporta l'execució de l'activitat subvencionada de conformitat amb els principis de bona administració, bona fe i presumpció de legalitat, així com la seva justificació d'acord amb el pacte setè.
- c) L'Ajuntament de Torelló està obligat a sotmetre's a les actuacions de comprovació i de control financer que realitzi la intervenció del Consell Comarcal d'Osona i a aportar tota la documentació que li sigui requerida en l'exercici de les actuacions anteriors i en relació amb la subvenció concedida.
- d) Els documents de qualsevol mena justificatius de l'aplicació dels fons rebuts, s'hauran de conservar per un període no inferior a 6 anys, comptadors des de la finalització del termini de presentació de les justificacions.

Quart. Import de la subvenció

L'import de la subvenció és de **DINOU MIL SIS-CENTS EUROS (19.600 €)** a favor de l'Ajuntament de Torelló, destinats a desenvolupar les actuacions esmentades al pacte tercer.

Cinquè: Període d'execució

El període d'execució de l'actuació subvencionada té com a data d'inici l'1 de gener de 2023 i finalitza el 31 de desembre de 2023.

Sisè: Obligacions del Consell Comarcal d'Osona

El Consell Comarcal d'Osona s'obliga a abonar la totalitat de la subvenció concedida 19.600 euros si l'Ajuntament de Torelló ho justifica d'acord amb aquest conveni.

Així mateix, s'obliga a dur a terme la coordinació i seguiment de l'objecte del conveni així com la cooperació i col·laboració amb les actuacions del Servei d'Accollida, Migracions i Ciutadania de l'Ajuntament de Torelló.

Setè.- Compatibilitat

Aquesta subvenció és compatible amb l'obtenció d'altres subvencions, ajudes, ingressos o recursos per a la mateixa finalitat, procedents de qualsevol administració o ens públic o privat, nacionals, de la Unió Europea o d'organismes internacionals.

La suma de les ajudes públiques o privades, concedides per a l'activitat subvencionada, més qualsevol altra tipus d'ingrés generat per la mateixa, no pot superar el cost total de l'activitat i en cas de produir-se aquest major finançament es reduirà en la part proporcional corresponent.

L'Ajuntament de Torelló està obligat a comunicar les possibles ajudes públiques o privades que rebi per a l'activitat subvencionada, tal com indica l'art. 14 1.d. de la LGS, a efectes de comprovar si se supera el cost total de l'activitat.

Edifici El Sucre
C. de l'Historiador Ramon d'Abadal i de Vinyals, 5, 3r pis
08500 Vic
Tel. 93 883 22 12
informa@ccosona.cat
www.ccosona.cat

DOCUMENT CONV	ÒRGAN ACOLLIDA I INTEGRACIÓ	REFERÈNCIA 2244-000016-2023
Codi Segur de Verificació: d2be610f-97fa-4fd7-8181-b2f065ba8ce2 Origen: Administració Identificador document original: ES_L01081000_2023_16802765 Data d'impressió: 28/07/2023 09:10:23 Pàgina 5 de 7		
SIGNATURES 1.- Marçal Ortuño Jolis (TCAT) (Alcalde), 07/07/2023 14:38 2.- Montserrat Freixa Costa (TCAT) (Secretària), 07/07/2023 14:44 3.- Valenti Costa Casademunt (TCAT), 10/07/2023 09:12 4.- Joan Carles Rodríguez Casadevall (TCAT), 11/07/2023 12:35		



AJUNTAMENT DE TORELLÓ

Vuitè.- Acceptació i justificació de la subvenció:

S'entendrà acceptada la subvenció amb la signatura d'aquest conveni per part de l'Ajuntament de Torelló.

L'Ajuntament de Torelló es compromet a presentar la justificació de la subvenció concedida presentant la documentació següent:

- Certificat d'intervenció de l'Ajuntament de Torelló amb la relació de les despeses justificades per tal de portar a terme l'objecte del Conveni i l'import total de les despeses justificades, que no pot ser inferior a **25.903 €**.
- Memòria tècnica del servei d'acollida municipal, segons les instruccions del Servei d'Acollida comarcal.
- Documents de comprovació de la incorporació dels logotips del Consell Comarcal i del Departament d'Igualtat i Feminismes a tots els documents de difusió de les diferents activitats del Servei d'Acollida municipal de Torelló d'acord amb el punt tercer d'aquest conveni.

El termini màxim per a presentar les justificacions serà el **15 de novembre de 2023**.

Si el cost resulta finalment superior al que es preveu en la sol·licitud, la subvenció es mantindrà en la quantia atorgada inicialment.

En cas que el cost justificat sigui inferior al que consta en el pressupost presentat, generant un saldo pressupostari positiu, la subvenció es minora a proporcionalment, aplicant sobre la quantitat concedida el percentatge de desviació.

El servei d'Acollida i Integració del Consell Comarcal d'Osona, com a centre gestor, revisarà la documentació justificativa i, si hi detecta errors o deficiències haurà de requerir el beneficiari que dins del termini de 10 dies hàbils els esmeni o bé que presenti les al·legacions que estimi oportunes, amb la indicació que si no ho fes, es consideraria incompleta l'obligació de justificació, poden donar lloc a la seva minoració, revocació o reintegrament, d'acord amb l'Ordenança general de subvencions del Consell Comarcal d'Osona

Novè.- Pagament

El pagament de la subvenció s'efectuarà en una sola vegada una vegada s'hagi justificat la subvenció rebuda.

Les parts manifesten que serà d'aplicació allò previst als articles 33 i 34 de la RLGS. L'Ajuntament de Torelló es trobarà en tot moment al corrent de les seves obligacions tributàries i amb la Seguretat Social i autoritza al Consell Comarcal d'Osona a obtenir els certificats corresponents de les administracions esmentades.

Edifici El Sucre
C. de l'Historiador Ramon d'Abadal i de Vinyals, 5, 3r pis
08500 Vic
Tel. 93 883 22 12
informa@ccosona.cat
www.ccosona.cat



AJUNTAMENT DE TORELLÓ

Desè.- Naturalesa del conveni

Aquest conveni té naturalesa jurídica administrativa, i, en tot allò que no preveu, serà d'aplicació la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de Règim Jurídic del Sector Públic (LRJSP), el Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de Subvencions, l'Ordenança General de Subvencions del Consell Comarcal d'Osona i les Bases d'Execució del Pressupost de l'any 2021, i les restants normes de dret administratiu que, si s'escau, seran aplicables, i en el seu defecte, les restants normes de Dret Privat.

Onzè.- Vigència del conveni

Aquest conveni entrarà en vigor el dia següent de la seva signatura i la seva vigència s'estableix fins al 31 de desembre de 2023, sens perjudici que perdurin les obligacions de cadascuna de les parts nascudes en aplicació de les seves previsions.

La signatura del mateix es durà a terme a través del servei de Portasignatures de l'Administració Oberta de Catalunya.

Dotzè.- Extinció del conveni

El present conveni s'extingirà pel compliment de les actuacions que constitueixen el seu objecte o per incórrer en alguna de les següents causes de resolució:

L'incompliment per qualsevol de les parts dels compromisos assumits en el conveni.

1. L'acord mutu de les parts, que s'instrumentarà per escrit.
2. La impossibilitat sobrevinguda, legal o material, de donar compliment als pactes.

Els efectes de la resolució del conveni es regiran pel que disposa l'article 52 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del Sector Públic.

Tretzè.- Comissió de Seguiment

Es constituirà una Comissió d'Avaluació i Seguiment que estarà formada pel conseller/a del Servei d'Accollida i Integració del Consell Comarcal, l'alcalde/essa i/o regidor/a del Servei d'Accollida de l'Ajuntament de Torelló i els responsables tècnics dels Serveis d'Accollida comarcal i municipal.

Els membres de la Comissió vetllaran pel compliment dels acords que obliguen les respectives parts, i es reuniran com a mínim una vegada l'any per efectuar la valoració de l'any anterior i/o quan ho sol·liciti qualsevol de les parts.

De les sessions s'aixecarà acta, essent la secretària de la Comissió la responsable tècnica del Servei d'Accollida i Integració del Consell Comarcal.

Catorzè.- Confidencialitat i protecció de dades

1. La informació que les parts es lliurin per al desenvolupament d'aquest conveni tindrà caràcter confidencial, a menys que s'acordi expressament el contrari.

Edifici El Sucre
C. de l'Historiador Ramon d'Abadal i de Vinyals, 5, 3r pis
08500 Vic
Tel. 93 883 22 12
informa@ccosona.cat
www.ccosona.cat

DOCUMENT CONV	ÒRGAN ACOLLIDA I INTEGRACIÓ	REFERÈNCIA 2244-000016-2023
Codi Segur de Verificació: d2be610f-97fa-4fd7-8181-b2f065ba8ce2 Origen: Administració Identificador document original: ES_L01081000_2023_16802765 Data d'impressió: 28/07/2023 09:10:23 Pàgina 7 de 7		
SIGNATURES 1.- Marçal Ortuño Jolis (TCAT) (Alcalde), 07/07/2023 14:38 2.- Montserrat Freixa Costa (TCAT) (Secretària), 07/07/2023 14:44 3.- Valentí Costa Casademunt (TCAT), 10/07/2023 09:12 4.- Joan Carles Rodríguez Casadevall (TCAT), 11/07/2023 12:35		



AJUNTAMENT DE TORELLÓ

2. Les parts es comprometen a guardar la més estricta confidencialitat sobre les informacions, dades i documentació a què tinguin accés en virtut d'aquest conveni i no podran utilitzar-les per a usos diferents als que s'hi preveuen. Les parts fan constar, de manera expressa, que vetllaran pel compliment de la normativa de protecció de dades personals d'aplicació en cada cas. Així mateix, adoptaran les mesures de seguretat previstes normativament i no les destinaran a altres finalitats sense el consentiment exprés de la persona interessada o afectada. Ni en virtut d'aquest conveni ni dels projectes que es puguin realitzar en el seu desenvolupament es podran dur a terme accessos a dades de caràcter personal ni tractaments ni cessions a tercers no permesos per les lleis.

Quinzè.- Publicitat

L'Ajuntament de Torelló i el Consell Comarcal d'Osona estan obligats a donar publicitat per qualsevol mitjà de l'existència d'aquest acord de col·laboració, com també a través dels respectius llocs web.

Amb aquesta finalitat, podran utilitzar també els noms, logotips i altres elements identificatius respectius. Aquesta publicitat, però, no inclou la difusió dels resultats ni detalls del conveni de col·laboració que puguin afectar o perjudicar drets de propietat industrial o comercial, o d'altres protegits per l'ordenament jurídic. En la informació que es divulgui per mitjà del lloc web s'autoritza d'incloure un enllaç al lloc web de l'altra part.

I, com a prova de conformitat amb el contingut d'aquest conveni, les dues parts el signen

El President del Consell Comarcal d'Osona,

L'Alcalde-President de l'Ajuntament de Torelló,

El Secretari del Consell Comarcal d'Osona,

La Secretària de l'Ajuntament de Torelló,

Signat electrònicament

Edifici El Sucre
C. de l'Historiador Ramon d'Abadal i de Vinyals, 5, 3r pis
08500 Vic
Tel. 93 883 22 12
informa@ccosona.cat
www.ccosona.cat